



**Referat fra ordinær Generalforsamling (Årsmøde)
i Østeuropæisk Børnehjælp,
torsdag den 21. marts 2024 kl. 19.00 på "Kulturhus Bispen",
lokale 15-16, Bispebroen 3, Haderslev.**

Dagsorden:

0. Formanden bød velkommen og som start sang vi "Når vinteren rinder".
Der var i alt mødt 14 personer op til generalforsamlingen.
1. Valg af dirigent og referent:
 - Bjarne Boddum blev valgt som dirigent og han takkede for valget og kunne erklære generalforsamlingen lovlig indvarslet og dermed lovlig i.h.t. vedtægten.
 - Jens Christensen blev valgt som referent.
2. Formanden aflagde beretning og Erik Lund og Arne Lorenzen aflagde delberetninger om hhv. Letland og Rumænien.
 - Beretningerne blev herefter taget til efterretning.
3. Fremlæggelse af udkast til årsrapport (regnskab).
 - Jens Christensen fremlagde og gennemgik regnskabsudkastet
 - Der blev besvaret et spørgsmål om den lovbefalede bankudskrift til revisor.
 - Regnskabet blev herefter godkendt af forsamlingen.
4. Indkomne forslag.
 - Der var ikke indkommet forslag.
5. Fastsættelse af det årlige kontingent.
 - Bestyrelsen foreslår uændret kontingent.
 - Dette blev vedtaget.
6. Valg iflg. §8 i vedtægterne
 - 3 bestyrelsesmedlemmer er på valg på lige årstal: Daniel Øskov, Erik Lund og Hans Friis Petersen
 - ❖ Daniel Øskov modtager ikke genvalg.
 - ❖ Ib Kristensen blev foreslået som ny kandidat og modtager valg.
 - ❖ Der var ikke øvrige kandidater.
 - ❖ Herefter blev Erik Lund, Hans Friis Petersen og Ib Kristensen valgt.
 - Valg af 2 suppleanter for et år, hvilket betyder at følgende er på valg:
 - ❖ Hans Egon Lorenzen modtager genvalg, men Ib Kristensen kan i sagens natur ikke vælges, da han er valgt som bestyrelsesmedlem.
 - ❖ Det lykkedes ikke at finde yderligere kandidater.
 - ❖ Herefter valgtes Hans Egon Lorenzen
 - ❖ Den anden suppleantpost må herefter indtil videre stå som vakant.

Formand / Chairman

Bent Brønning
Gammel Christiansfeldvej 108
DK-6100 Haderslev
Mob.: 0045 2986 3512

Næstformand

/ Deputy chairman

Romania-section

Arne Lorenzen
Vesterkobbel 6
Kegnæs
DK-6470 Sydals
Tlf.: 0045 7440 5247
Mob.: 0045 4086 5247

Kasserer / Treasurer

Sekretær / Secretary

Jens Christensen
Hiort Lorenzensvej 54
DK-6100 Haderslev
Tlf.: 0045 2147 4133

Bestyrelsesmedl.

/ Committee member

Latvia-section

Erik Lund
Thrigesvej 41
DK-6100 Haderslev
Tlf.: 0045 2562 8240

Bestyrelsesmedl.

/ Committee member

Hans Friis
Petersen
Rudebækvej 34
DK-6500 Vojens
Tlf.: 0045 2567 4607

Bestyrelsesmedl.

/ Committee member

Hans Helmut Petersen
Fælleshave 36
DK-6100 Haderslev
Tlf.: 0045 7258 4452

Bestyrelsesmedl.

/ Committee member

Daniel Øskov
Tørning Banke 6B, Hammelev
DK-6500 Vojens
Tlf.: 0045 9392 9820



- Valg af revisor.
 - ❖ Beierholm Revision, Haderslev ved Rasmus Ørskov blev foreslået og genvalgt.
- 7. Eventuelt, hvor alt kan drøftes, men intet vedtages.
 - Der blev spurgt ind til spørgsmålet om problemer med at hyre medlemmer. Kan vor protektor medvirke til et eller andet?
 - Det bedste er mund til mund-metoden.
 - Bestyrelsen blev takket for det gode arbejde.

Dirigenten takkede for god ro og orden under generalforsamlingen og nedlagde herefter sit hverv og gav ordet til formanden, der takkede dirigent og forsamling for god ro og orden, hvorefter han lukkede generalforsamlingen.

Herefter fik bestyrelsesmedlem Erik Lund ordet og fortalte om sidste besøgsrejse i september 2023 til Letland og samtidig blev der vist et PowerPoint show og serveret kaffe og kringler.

Formanden afsluttede herefter aftenen med tak til de fremmødte.

*Referat
Jens Christensen*

./. Bilag:
Delberetninger følger på de næste sider.



Formandsberetning Østeuropæisk Børnehjælp For året 2023 på Generalforsamling den 21. marts 2024

Velkommen til generalforsamlingen i Østeuropæisk Børnehjælp.

Bestyrelsen har i 2023 afholdt 4 bestyrelsesmøder og arbejdet med bl.a. at skabe nye kontakter til mulige donorer af effekter, administrative opgaver og sendt ansøgninger om pengegaver ud til fonde og foreninger, så vi har økonomi til vores transporter og andre udgifter.

Aktiviteterne i ØB har i 2023 bl.a. bestået af at få fat i og indsamle effekter, men som nok har taget noget længere tid end vi havde forventet, så det er desværre kun blevet til 1 transport til Daugavpils regionen i Letland, mere om dette i Erik's beretning. Der er også kun sendt 1 transport til Rumænien, men her er det p.g.a. problemer ved den Rumænske grænse, som Arne vil fortælle om i hans beretning. Men her i de første par måneder af 2024, er der kommet rigtig meget på lageret til Letland, så vi er klar til at sende en transport af sted den 17. april 2024, med rigtig meget af hvad de har efterspurgt.

Vi har også været 3 mand på en besøgsrejse til Daugavpils og Preili i Letland, september 2023, og det var Jens, Erik og undertegnede. Sammen med kaffen efterfølgende, vil Erik fortælle mere om turen og vise billeder samtidig.

Men lige kort om vores rejse kan jeg sige, at vi blev godt modtaget, som altid, og haft mange positive møder med vores samarbejdspartnere, både i Daugavpils, Ilukste og Preili.

Man viser os stort set beredvilligt alt det vi ønsker at se, og svarer på de spørgsmål vi stiller og fortæller gerne om deres igangværende projekter.

Formand / Chairman

Bent Brønning
Gammel Christiansfeldvej 108
DK-6100 Haderslev
Mob.: 0045 2986 3512

Næstformand

/ Deputy chairman

Romania-section

Arne Lorenzen
Vesterkobbel 6
Kegnæs
DK-6470 Sydals
Tlf.: 0045 7440 5247
Mob.: 0045 4086 5247

Kasserer / Treasurer

Sekretær / Secretary

Jens Christensen

Hiort Lorenzensvej 54

DK-6100 Haderslev

Tlf.: 0045 2147 4133

Bestyrelsesmedl.

/ Committee member

Latvia-section

Erik Lund

Thrigesvej 41

DK-6100 Haderslev

Tlf.: 0045 2562 8240

Bestyrelsesmedl.

/ Committee member

Hans Friis

Petersen

Varbergvej 85, 3-15

DK-6100 Haderslev

Tlf.: 0045 2567 4607

Bestyrelsesmedl.

/ Committee member

Bjarne Boddum

Løkkeled 8

DK-6100 Haderslev

Tlf.: 0045 7458 2477

Mob.: 0045 2045 2972

Bestyrelsesmedl.

/ Committee member

Daniel Øskov

Tørning Banke 6B, Hammelev

DK-6500 Vojens

Tlf.: 0045 9392 9820



Der bygges nyt og renoveres mere end vi har set tidligere, men der er dog stadigvæk en hel del meget dårlige boligforhold blandt dem vi besøger, og om end der fortsat er fattigdom og store mangler, kan vi dog se at vor hjælp nytter og har betydning ude i lokalområderne. Vores samarbejdspartnere udtrykker også ønske om et fortsat samarbejde med os.

Vi har også under vores besøg hos børnefamilier, fattige familier, ældre mennesker og på institutionerne, modtaget en del ønsker af forskellig art, som f.eks. hospitalssenge, vaskemaskiner, tørretumbler, mindre værktøjssæt, haveredskaber, og som vi allerede har været i gang med at skaffe og som kommer med i næste transport her i april måned.

Vores projekt i efteråret 2023 for at skaffe nye medlemmer til foreningen, som var planlagt til at køre af stablen i oktober måned i Sundhedscentret, måtte vi desværre aflyse p.g.af. manglende tilslutning, eller faktisk slet ingen tilmeldinger.

Efterfølgende har vi haft kontakt til Jydske Vestkysten og fik en aftale om at få en artikel i avisen om ØB, et forsøg på at skaffe nye medlemmer den vej.

Der blev aftalt et møde journalist Dorthe Rasmussen fra JV, som kom ud på vores lager, hvor Jens og undertegnede blev interviewet om vores arbejde, samtidig tog hun nogle billeder af effekterne på lageret.

Artikel med billeder var i JV lørdag den 2. december 2023.

Det resulterede i 4 henvendelser om aflevering af effekter, som vi har modtaget, men desværre meldte der sig ikke nogen nye medlemmer.

Så vi arbejder videre med opgaven og håber på sigt at kunne få nye medlemmer ind i folden, med bl.a. uddeling af vores folder, mund til metoden, og måske arrangere en ny aften med fortælling og fremvisning af billeder/film om vores hjælpearbejde i ØB.

Skulle der være nogen her i forsamlingen der kender en eller flere der måske kunne tænke sig at blive medlem, er i velkommen til at kontakte bestyrelsen for det videre forløb.

Antallet på medlemmer har de seneste år ligget på ligget på ca. 75 – 77 medlemmer, dog med lidt faldende tendens og der er brug for nye, da der med tiden vil være et naturligt frafald.

Der er også blevet arbejdet med en ny indbetalingsmetode for medlemskontingent og gaver, nemlig MobilPay, som nu også kan anvendes udover de kendte metoder som bankoverførsel og Giro indbetaling.

ØSTEUPÆISK BØRNEHJÆLP



Vi har stadigvæk en del faste samarbejdspartnere, som vi modtager gode og fine effekter fra, som f.eks.

Vennekredsen i Vojens, hvor vi modtager møbler, tøj og køkkengrej

KFUM/Africa genbrug Haderslev, hvor vi hver 14 dag afhenter tøj og køkkengrej.

ID Line i Holstebro, hvor vi regelmæssig for tilbudt at afhente nyt beklædning, som fritidstøj, arbejdstøj, vintertøj, både til damer og herrer samt anden beklædning.

Beierholm's Væverier Kolding, hvor vi modtager større partier med sengelinned, håndklæder og duge, hvor det meste er helt nyt.

Danmission Haderslev, hvor vi modtager køkkengrej, legetøj og tøj.

Derudover modtager vi forskellige effekter fra private, både lokalt og fra andre dele af regionen.

Vi modtager også stadigvæk mange strikkede tæpper, børnetrøjer og andet strik, som kommer fra strikkeklubber i Sydjylland og det fynske område, som er rigtig glade for at vi vil modtage de strikkede ting.

Som konklusion her til sidst mener vi, at ud fra alt hvad vi ved og hører, er der behov for Østeuropæisk Børnehjælp, så vi vil fortsætte vores hjælpearbejde i Letland og Rumænien, i den udstrækning det er økonomisk og menneskeligt muligt for os.

Jeg vil slutte min beretning med at takke foreningens protektor Hendes Excellence Grevinde Sussi af Rosenborg, en stor tak til forsamlingen og alle som har støttet ØB, både økonomisk og med effekter, tak til medlemmer og venner, virksomheder og institutioner. Tak til bestyrelsen for godt samarbejde, både i det daglige og ved vores møder, samt til alle hjælpere for både afhentning af effekter, sortering, oprydning og pakning på lageret, samt læsning af transporter. Tak til revisionsfirmaet Beierholm Haderslev, for revision af vores regnskab.

I er alle sammen nødvendige for at foreningen fortsat kan udføre det humanitære hjælpearbejde, som skønnes så meget på der hvor vi kommer.

Tak skal i have, og tak for ordet.

Med venlig hilsen
Bent Brønning

Beretning fra Letlands lageret.

Vi har igen i 2023 fået en del nyt tøj fra ID i Holstebro.

Vi har også fået en del møbler fra vendekredsen i Vojens, men det er ved at være svært at skaffe effekter. Så det blev kun til et læs sidste år. Da var lageret også helt tomt.

Vi har haft ca. 5 pakke dage.

Vi mangler også hjælpere til læsse holdet.

Så har Bent, Jens Og Jeg været en tur i Letland og besøge vores samarbejdspartnere i Daugavpils og Preili, Det var en lærerig tur.

Mvh Lagerforvalter Erik

Beretning Rumænien 2023

Flere foreninger fik afvist deres transport på grænsen til Rumænien. Tolderne begrundede afvisningen med at det var affald de sendte. I starten mente de at tøjet som blev sendt var affald. Jeg ville gerne sende en transport med skolemøbler, men Landbrugsskolen i Miroslava havde ikke svaret på min mail fra april 2022. Jeg bad derfor Ena Lykke om at ringe til skolen, jeg vidste at de havde skiftet direktør. Ena talte med sekretæren og direktøren. De huskede godt at vi havde leveret transport i 2018 og i 2019. De kunne ikke forstå at skolen ikke havde svaret på min mail i 2022. De ville gerne modtage skolemøbler med mere. Ena fik direktørens mail og telefon nr. Jeg skrev så til direktøren og spurgte om han ville modtage de 4 classesæt som tidligere direktør havde bestilt og om det var andet som jeg kunne hjælpe med. Han ville meget gerne modtage de 4 classesæt, han ønskede også de 11 boksmadrasser som jeg havde, køkkenting og porcelæn kunne de bruge. Jeg tilbød ham 6 classesæt hvis han kunne bruge dem, det kunne han. Jeg aftalte at vi kunne komme i maj og de skulle stå for aflæsningen.

Jeg kontaktede så landbrugsskolen som ligger før Iasi og som vi har hjulpet i mere som 15 år. Kan i bruge 3 classesæt og hvis der er plads i transporten, ekstra stole m.m. De svarede hurtigt ja, og fyld bare lastbilen med madrasser og andet du har. Vi fik plads til 4 classesæt og mange stole, 2 lænestole 2 kommoder.

Jeg bestilte $\frac{3}{4}$ sættevogn, men transporten var steget meget pris 26.875kr. Transport nr. 64 blev udført 6-13 maj 2023. Ugen efter vi var kommet hjem stod der på de Rumænske nyheder at tolderne havde stoppe 9 transportere som var sendt retur. De havde indeholdt tøj, metal, madrasser og møbler som de mente var affald. Vi var heldig at komme ind i Rumænien.

Tandslet friskole holdt loppemarked 2 og 3 september her havde de mange boksmadrasser med topmadras, de var som nye. Jeg købte 19 stk. som nu står og afventer til det bliver sikkert at sende transportere til Rumænien. Jeg vil meget gerne sende dem til landbrugsskolen som vi har hjulpet i over 15 år.

Da jeg i foråret erfarede at tolderne afviste transportere og begrundede det med at det var affald. Kontaktede jeg alle de foreninger som jeg er medlem af eller kender. Jeg advarede dem, pas på hvad i sender. Flere foreninger har jeg flere gange været i kontakt med. Jeg læser dagligt Rumænske nyheder på nettet. Det lader til at problemerne er at de ikke kan få lov til at komme med i Schengen, Østrig og Holland stemmer nej. 7 marts 2024 ønsker Transportvirksomhederne nu en fast dato for Rumæniens tiltrædelse af Schengen med landegrænser. Fly og skibstransport træder i kraft 1 april 2024. Sidste år var tabet 2,55 milliarder euro for unødvendig ventetid.

Tak for ordet

Arne Lorenzen



Fremlæggelse af regnskab for 2023 på generalforsamlingen 2024.

Udkastet til årsrapport 2023 er udfærdiget af statsautoriseret revisor Rasmus Ørskov, Beierholm Revision, Haderslev, på grundlag af min regnskabsførelse. Opstillingen indeholder forside og indholdsfortegnelse, Foreningsoplysninger, Ledelsespåtegning, Revisionspåtegning, Resultatopgørelse, Balance og Regnskabspraksis.

- Jeg går herefter over til en gennemgang af posterne i regnskabet. Følg selv med fra side 7.

○ **Indtægter**

- Kontingent-konto er debiteret med kr. 10.800, -, hvilket er kr. 375, - mindre end året forinden.
- Der er indgået kr. 38.468, - på gavekontoen, hvilket er kr. 25.430, - mere end sidste år. Forskellen skyldes bl.a. en større gave fra et mangeårigt medlem og hermed tak for det.
- Der er posteret kr. 30.375, - på kontoen for fondsmidler mod kr. 28.000, - i 2022. Det er jo ikke nogen større forskel.
- Via den fradragsberettigede ordning vi har med Missionsfonden, er der indgået kr. 8.360, -, hvilket er kr. 620, - mere end sidst.
- Øvrige indtægter kr. 1.264,00,-, kommer fra overskud ved salg af kaffe og kage på sidste års generalforsamling.
 - De samlede indtægter udgør dermed kr. 89.267, - hvilket er en fremgang på kr. 28.979, -, hvilket jo har med den store gave at gøre.

○ **Udgifter**

- Bankgebyrer kr. 1.463, -, forhøjelsen skyldes lovbestemt udskrift fra bank til revisor.
- Kontorhold omfatter printertoner, ringbind m.v., i alt kr. 660, - hvilket er kr. 164, - mindre end sidst.
- Arbejdsskadeforsikring udgør kr. 3.495, -, en stigning på kr. 93, -.
- Erhvervsansvar udgør kr. 799, - en lille stigning på kr. 20, -.
- Rejseforsikring til GAUDA kr. 1.517, -, en stigning på kr. 78, -.
- Der er brugt kr. 73, - på et møde hvor revisor var inviteret.

Formand / Chairman
Bent Brønning
Kammer Christiansfeldvej 108
DK-6100 Haderslev
Mob.: 0045 2986 3512

Næstformand / Deputy chairman
Romania-section
Arne Lorenzen
Vesterkobbel 6
Kegnæs
DK-6470 Sydals
Tlf.: 0045 7440 5247
Mob.: 0045 4086 5247

Kasserer / Treasurer Secretary / Secretary
Jens Christensen
Hiort Lorenzensvej 54
DK-6100 Haderslev
Tlf.: 0045 2147 4133

Bestyrelsesmedl. / Committee member
Latvia-section
Erik Lund
Thrighesvej 41
DK-6100 Haderslev
Tlf.: 0045 2562 8240

Bestyrelsesmedl. / Committee member
Hans Friis Petersen
Rudebækvej 34
DK-6500 Vojens
Tlf.: 0045 2567 4607

Bestyrelsesmedl. / Committee member
Hans Helmut Petersen
Fælleshave 36
DK-6100 Haderslev
Tlf.: 0045 7258 4452

Bestyrelsesmedl. / Committee member
Daniel Øskov
Tørning Banke 6B, Hammelev
DK-6500 Vojens
Tlf.: 0045 9392 9820



- Der er brugt kr. 735, - til hjemmesidehotel, hvilket er kr. 78, - mere end sidste år.
- Porto, hovedsagelig til indkaldelse til generalforsamling udgør kr. 660, - hvilket er kr. 156, - under året før. Vi håber denne post bliver væsentligt mindre, når vi går over til at maile indkaldelser til generalforsamlingen.
- Intern transport kr. 4.693, -. dækker over leje af bil samt brændstof, således at vi kan køre donationer på lager. Udgiften er steget med kr. 2.893, - på grund af en ekstraordinær nødvendig transport til genanvendelse af linned.
- Der er brugt kr. 1.422, - på kontoen vedr. fortæring til det frivillige læsse- og pakkemandskab. Det er en nedgang på kr. 2.373, - hvilket skyldes færre pakke-dage og mindre tilskud til julearrangement.
- Lagermaterialer kr. 7.411, - dækker over sække, tape, snor o.l. samt en større investering i en palleløfter og et antal palleplader. Derfor er udgiften mere end kr. 6.000, - større end året tidligere.
- Lagerleje kr. 20.650, - er som året før.
- Vægtafgift af trailer kr. 210, -, hvilket er en forhøjelse på kr. 60,-.
- Det har kun været muligt at afsende en transport til Letland, hvorfor udgiften kun udgør 14.375, -.
- Der har været et læs til Rumænien kr. 26.875, -. Året forinden blev der kun afsendt ½ læs, derfor forskellen.
- Der er brugt 11.542, - i tilskud til at sende tre mand til Letland på besøgsrejse. Vi vil høre meget mere om dette besøg efter generalforsamlingen.
- Andre udgifter kr. 401,- dækker buketter og gaver.
- Revision udgør 7.500, - som sidste år.
- De samledes udgifter udgør således kr. 104.481, - mod kr. 89.334, -, en forskel på 15.147, -, hvor Letlandsrejsen jo er årsag til det meste af forøgelsen.

Det betyder, at foreningen kommer ud med et underskud på kr. 15.214, -, mod underskuddet i 2022 på kr. 29.046, -, hvilket jo bl.a. skyldes flere indtægter.



Og nu til status:

AKTIVER

Ved årets udgang indestår kr. 128.780, - på vor bankkonto, som det fremgår af opgørelse over aktiver.

PASSIVER

Egenkapital ved årets begyndelse udgjorde kr. 136.494, - og årets resultat udgør et underskud på kr. 15.214, -. Skyldigt revisionshonorar udgør kr. 7.500, -.

Herefter er der balance mellem aktiver og passiver.

Vi kan således starte det nye år med kr. 128.780, - på bankkontoen så vi forhåbentlig kan få indsamlet og afsendt fire læs til Letland og Rumænien.

Der er p.t. 76 betalende medlemmer af foreningen.

Tak til vor protektor Hendes excellence Grevinde Sussie af Rosenborg for støtte og opbakning.

Også stor tak til frivillige og medlemmer, donorer og fonde samt mange andre, der har ydet uvurderlig støtte og hjælp til vort arbejde.

Tak til revisionsfirmaet BEIERHOLM ved statsautoriseret revisor Rasmus Ørskov og revisor Andrea Kjølgaard Bech for revision, opstilling og rådgivning.

Tak også til bestyrelsen for godt samarbejde.

Når regnskabet forhåbentlig om lidt er godkendt af generalforsamlingen, vil det blive færdiggjort og underskrevet digitalt af bestyrelsen og lagt ud på vor hjemmeside.

Og hermed overgives det udleverede og reviderede regnskab med revisionspåtegning til generalforsamlingen.

*Jens Christensen
kasserer*